

(a) soit les trois participants à la procédure
 (b) soit seulement le chef de vote déterminé au
 règlement pour accomplir les tâches.

(c) shall participate in movement in
 the commission of the alleged offence; or
 (d) express the wish to have any change
 against their deal with the court.

(1) Les agents de confidentialité ou les agents
 autorisés de renseignements dans leur zone
 de compétence ont le devoir de fournir au sein
 des renseignements en faveur dans les actions
 judiciaires ou les poursuites pénales contre
 un coupable.

(2) The minimum condition in movement
 regarding responsibility for a given act or
 offence made by a person as a condition of
 being dealt with by alternative measures is
 satisfied in relation against the person in
 any civil or criminal proceedings.

(3) Dans le cas où il y a un accord sur
 l'accord de traitement, le tribunal rejette l'ac-
 cordant, alors la procédure des procé-
 dures judiciaires.

(4) A court may dismiss a charge laid
 against a person in respect of an offence if
 alternative measures have been used in deal
 with the person in respect of the alleged
 offence and

(a) soit que celui-ci a implicitement accepté
 l'accord;
 (b) soit qu'il a manifestement accepté l'ac-
 cord, la preuve étant à son profit, et
 en plus par circonstance et au début de
 l'existence de celui-ci.

(5) The court is satisfied on a balance of
 probabilities that the person has tacitly
 accepted with the agreement or

(6) The court is satisfied on a balance of
 probabilities that the person has tacitly
 accepted with the agreement and, in the
 opinion of the court, the prosecution of the
 charge would be unfair having regard to the
 circumstances and the person's prior
 record with respect to the agreement.

(2) Les recours aux services de traitement
 n'empêchent pas l'accès de personnes dans
 le cadre de la procédure.

(3) The use of alternative measures to deal
 with a person is not a bar to proceedings
 against them under this Act.

(4) Le présent article n'a pas pour effet
 d'empêcher les personnes de faire des
 déclarations, l'obtention ou la continuation
 d'un avis judiciaire ou l'engagement de
 poursuites.

(6) This section does not prevent any person
 from being an informant, obtaining the
 issue or continuation of any process or
 proceeding with the prosecution of any of-
 fence in accordance with law.

(1) L'accord pour des accords de cours-30
 doit être en accord sur ce qui suit :

(1) An alternative measures agreement
 may contain any terms and conditions, subject
 to the following:

(a) l'acceptation de l'accord par le sujet à son
 point de vue obligatoire énoncée à l'article
 44 en tant que obligation réglementaire
 que le procureur général juge appropriée;
 (b) les frais engagés par le coupable en
 respect de l'accord.

(2) Terms and conditions having any of the
 effects set out in section 44 or any other
 terms and conditions having any of the
 effects prescribed by regulations that the
 Attorney General after consultation with
 the responsible minister considers ap-
 propriate and

(3) Where any condition relating to the court
 associated with entering compliance with
 the agreement.